





Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

Shipment reference: 720185468

Container: MRSU4796232

Seal: 1316865

Date: 31/05/2024

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,  
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE: 7320917 / 7320919 Date 31/052024

INVOICE NUMBER: 0530107446 / 0530107447 Date 31/05/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-012 / 2510002418-008

Customer Reference : 320109538R / 320104246R

QUANTITY: 288 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS

GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg

NET WEIGHT 19.756,80 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 34,8kg

Dimensions: 132 cm x 115 cm x 59 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7320919

DATE: 31.05.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via del Ciglamini, 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 31.05.2024 A: 17:59  
ARRIVEE LE: 31.05.2024 A: 00:00

548088

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811236	4	LRZ31Q3I	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811276	4	LRZ31Q3J	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811339	4	LRZ31Q3K	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811375	4	LRZ31Q3L	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811498	4	LRZ31Q3M	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I. Francois Horfeur  
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 4.627 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 15  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA391RC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7320919

DATE: 31.05.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199-UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 31.05.2024 A: 17:59  
ARRIVEE LE: 31.05.2024 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S-3896	1	76811419	4	LRZ31Q3N	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S-3896	1	76811383	4	LRZ31Q80	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S-3896	1	76811089	4	LRZ31Q3P	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S-3896	1	76811265	4	LRZ31Q3Q	
BVA-ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S-3896	1	76811102	4	LRZ31Q3R	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I. Francois Horteur  
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 4.627 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 15  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA391RC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP: 703010

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7320919

DATE: 31.05.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermin-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciparini/4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 31.05.2024 A: 17:59  
ARRIVEE LE: 31.05.2024 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811203	4	LRZ31Q3S	
BVA ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76757593	4	LRZ31Q3T	
BVA ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76810928	4	LRZ31Q3U	
BVA ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811018	4	LRZ31Q3V	
BVA ASS DW5 007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	76811026	4	LRZ31Q3W	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I. Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 4.627 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 15  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA391RC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7320919

DATE: 31.05.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No: Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 31.05.2024 A: 17:59  
ARRIVEE LE: 31.05.2024 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	-----------------------	------	-------------------------------------	---------------	------------------	--------

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Zi Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 4.627 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 15  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA391RC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
**RENAULT SAS**  
 API: CSP ACH 0 01  
 13 Avenue Paul Langevin  
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX  
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530107447 / 31.05.2024  
 Services rendered: 31.05.2024  
 Purch. ord. no.: 703010  
 Purchase Date:  
 Supplier's no.: 00255661  
 Delivery no. / Date: 7320919 / 31.05.2024  
 Order no. / Date: 1077221 / 30.04.2024  
 Supplier Delivery Note: 0007320919  
 Customer no.: 10006847  
 Consignee: 30007552  
 01 Serie  
 Your VAT-ID: FR66780129987  
 Our VAT-ID: IT00135049997  
 Sales: Gruchet, Nicolas  
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address  
**RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD**  
 61  
 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
 BUSAN 46758  
 SÜDKOREA

Loading station: 01248C

**Invoice / Repeated Printout of 31.05.2024**

Currency EUR

Weights (Gross/Net)  
 Gross weight 4.627,200 KG Net weight 4.116 KG  
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:  
 Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC		1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						
000011	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC		1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						
	Order 1077222 from 30.04.2024						
000012	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC		1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
 74199 Untergruppenbach  
 Deutschland  
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
 Untergruppenbach  
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
 Pers. haftende Ges.: Magna PT  
 Management B.V. mit Satzungssitz  
 in Amsterdam und Verwaltungssitz  
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
 Firmennr. 65999568  
 Geschäftsführer:  
 Sandro Morandini  
 Thomas Klett

Bankverbindung:  
 Commerzbank AG  
 DE10 6048 0008 0502 1923 00  
 BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
 13 Avenue Paul Langevin  
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
 31.05.2024 / 530107447

Page  
 2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000013	Order 1077223 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000014	Order 1077224 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000015	Order 1077225 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000016	Order 1077226 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000017	Order 1077227 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000018	Order 1077228 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000019	Order 1077229 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
000020	Order 1077230 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4 4 PC Country of origin: Italy		BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
 74199 Untergruppenbach  
 Deutschland  
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
 Untergruppenbach  
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
 Pers. haftende Ges.: Magna PT  
 Management B.V. mit Sitzungssitz  
 in Amsterdam und Verwaltungssitz  
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
 Firmennr. 65999568  
 Geschäftsführer:  
 Sandro Morandini  
 Thomas Klett

Bankverbindung:  
 Commerzbank AG  
 DE10 6048 0008 0502 1923 00  
 BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
31.05.2024 / 530107447

Page  
3

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000021	Order 1077231 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						
000022	Order 1077232 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						
000023	Order 1077233 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						
000024	Order 1077234 from 30.04.2024 2510002409-012 Customer material no. 320109538R Item 4	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.308,34	EUR	1 PC	5.233,36
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
31.05.2024 / 530107447

Page  
4

Order 1077235 from 30.04.2024

Total items			78.500,40
Value Added Tax	0,000 %	78.500,40	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			78.500,40
Final amount in local currency EUR			78.500,40

Terms of payment: Up to 2024.07.15 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 11 Seafreight

\*\*\*\*\*  
MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Spett.le  
MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO (BA)  
Tel. 080 5858111

2<sup>a</sup> Presa  
SVEVATRANS SRL  
VIA DEI GERANI 5-6-7  
70026 MODUGNO  
Telefono: 080 538 2526

BA

Riferimento n° 20865 / 1  
Work Order N. 61002927263

Del 31/05/2024  
Del

Ore 11:00

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: **MRSU479623.2**

Tipologia: **40 HIGH CUBE**

Tipo Viaggio: **Esportazione ExtraCEE**

Booking: **720185468**

Nave: **ADRASTOS**

Sigillo: **13716865**

Destinazione: **BUSAN**

Operaz. Doganale: **KGH**

Compagnia: **MAERSK**

Vgm:

Terminal Ritiro: (vuoto): **TERMINAL INTERCARRIER AMENDOLA**

Terminal Consegna: (pieno): **NAPOLI TERMINAL FLAVIO GIOIA**

Km Rto: **509,60**

Autista: **CINQUEGRANO SALVATORE**

Targa: **FL956NX**

SemiRimorchio:

Arrivo Ore: **15,16**

Partenza Ore: \_\_\_\_\_

Firma Autista

Presa Aggiuntiva  
Arrivo Ore: \_\_\_\_\_

Partenza Ore: \_\_\_\_\_

Annotazioni

VGM IN DITTA

1 STOP: MAGNA PT/VIA DEI CICLAMINI MODUGNO

2 STOP: SVEVATRANS/ VIA DEI GERANI MODUGNO

**MAGNA PT S.p.A.**  
via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
P.IVA 03651360657

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Check list container RSA		ALMAGNA	
Data	31/05/2024		
Firma leggibile operatore	LOSILO LACAPRA		
N.ro badge	15824 15177		
Delivery note	7320917 7320919		
N.ro identificativo container	MRSU4996252		
No.	Container check		Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	OK	NOT OK
In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente			